



















61. Jahrgang Donnerstag, 13. Juni 2024 19/Nr. 24





Kindergarten St. Gertrud Elsa-Brändström-Str. 18 88529 Zwiefalten 07373 1370 LeitungStGertrud.Zwiefalten@kiga.drs.de

Weitere Infos & Bewerbung bis 21.06.2024 hier:



Wir haben noch

Platz und suchen

Offenes & aktives Team DICH!

Kindorientiertes Arbeiten

nach §7 KiTaG, in Voll- oder Bernfsprakis

Teilzeit unbefristet



Kaffeevollautomat

Nervennahrung

Professionelle Teambegleitung

offenes Konzept

Mitspracherecht & Möglichkeit zur Weiterentwicklung

### **Impressum**

#### Herausgeber:

Gemeinde Zwiefalten · Marktplatz 3 88529 Zwiefalten · T 07373 / 205-0 F 07373 / 205-55 · info@zwiefalten.de

### Verantwortlich:

Bürgermeisterin Alexandra Hepp o. V. i. A. (Amtlicher Teil)

Verantwortlich für die Kirchen- und Ver- nak.ulm@n-pq.de

Pfarrämter und Vereine und für alle Verantwortlich für den Anzeigenteil sonstigen Mitteilungen die jeweiligen Alexander Rist Verfasser.

#### Verlag:

NAK GmbH & Co. KG Frauenstraße 77 · 89073 Ulm Tel. 0731 156681 · Fax 0731 156684 einsnachrichten sind die jeweiligen www.nak-verlag.de

Di. 10.00 Uhr Anzeigenschluss Redaktionsschluss Di. 04.00 Uhr

### Abonnement:

Bürger, die einmal kein Mitteilungsblatt Südwest Presse Media Service GmbH erhalten haben, können sich zu den üblichen Öffnungszeiten ein Exemplar im Rathaus abholen.

Zuständig für Reklamationen bei Nichterhalt des Mitteilungsblattes ist der

T 0731 156 683 · nak.ulm@n-pq.de

Gutenbergstraße 1 · 72525 Münsingen



# Danke nach der Wahl

Der vergangene Wahlsonntag war nicht nur aufgrund der Vielzahl der durchgeführten Wahlen vom Europaparlament über den Kreistag und dem Gemeinderat ein umfassendes Ereignis, sondern gerade zur Bewältigung dieser umfassenden Wahlhandlungen waren eine große Logistik und viel Engagement gefragt.

Deshalb gilt es jetzt in der Woche nach der Wahl Dank zu sagen. Danke vor allem den weit über 26 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in unserem Wahllokal, bei der Briefwahlkommission und bei den Mitgliedern des Gemeindewahlausschusses. Sie alle hatten nicht nur während den Wahlhandlungen am Sonntag, sondern vor allem auch am Sonntagabend bis fast um Mitternacht und am Montag beim Auszählen der Stimmen und im Abschluss der Unterlagen viel Verantwortung übernommen und eine sehr gute Arbeit geleistet.

Ein weiteres herzliches Dankeschön gilt es nicht nur den neu bzw. wiedergewählten Personen, sondern vor allem den vielen zahlreichen Kandidatinnen und Kandidaten zu sagen, die auf den beiden Wahlvorschlägen für die Gemeinderatswahl kandidiert haben. Diese überaus große Auswahl von engagierten Bürgerinnen und Bürgern für uns alle Wähler ist nicht selbstverständlich. Deshalb allen diesen Kandidaten ein herzliches Dankeschön für ihre kommunalpolitische Bereitschaft.

Abschließend auch ein Dank an all diejenigen Bürgerinnen und Bürger, die aktiv von ihrem Wahlrecht, also der Möglichkeit einer Mitentscheidung demokratischer Prozesse, Gebrauch gemacht haben. Deshalb verbinden wir gerne mit dem Dank nach den Wahlen die Aufforderung an alle Bürgerinnen und Bürger gemeinsam mit den gewählten Gemeinderäten sich um die bestmögliche Lösung unserer Zukunftsfragen Gedanken zu machen.

Alexandra Hepp Susanne Baumgartner

Bürgermeisterin Vorsitzende Gemeindewahlausschuss



# Öffentliche Bekanntmachungen

Gemeinde Zwiefalten Landkreis Reutlingen

# Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Gemeinderats am 9. Juni 2024

Hiermit wird das vom Gemeindewahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Gemeinderats am 9. Juni 2024 bekannt gemacht:

### Wahl des Gemeinderats

Zahl der Wahlberechtigten (A)	1.831	
Zahl der Wähler (B)	1.194	(65,21%)
davon Briefwähler	445	(37,26%)
Zahl der ungültigen Stimmzettel (C)	41	(3,43%)
Zahl der gültigen Stimmzettel (D)	1.153	(96,97%)
Zahl der gültigen Stimmen (E)	14.793	

### 2. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen:

Wahlvorschlag	CDU-Bürgerliche Wählerver. CDU-BWV		Freie Wähler Zwiefalten-SPD FWZ-SPD		
	Gültige Stimmen	Sitze	Gültige Stimmen	Sitze	
Insgesamt	10.847 (73,33%)	11	3.946 (26,67%)	4	
Davon Ausgleichs- sitze (A)		0		1	

Davon im Wohnbezirk				
Zwiefalten	5.059	4	2.933	3
Baach	798	1	719	1 (A)
Gauingen	1.040	1	294	-
Gossenzugen	962	1		
Hochberg	630	1		
Mörsingen	490	1		
Sonderbuch	618	1		
Upflamör	1.250	1		

3. Auf die einzelne(n) Bewerber/Bewerberin entfallen:



Gemeinde Zwiefalten - Landkreis Reutlingen

# Einzelergebnis Gemeindewahlausschuss Gemeinderatswahl 9. Juni 2024

Separation   Sep	Zusamment	Zusammenfassung der Wahlbezirke und Briefwahlbezirk						
Table   Tabl	Liste			ZWIEFALTEN				
101   Fischer, Cornelius	Wohnbezirk		BEWERBER		BEZIRK	ZWIEFALTEN	Е	Wohnbz.
100	CDU - Bürgerlich	ne Wähle	ervereinigung					
100	Zwiefalten	101	Fischer, Cornelius	620	335	955	G	
100   Knab-Hänle Maria   741   519   1.250   6   1.362   6   1.3		102	Häbe, Sylvia	206	133	339	Е	
105   Schäfer, Eberhard   816   546   1.342   G		103	Hartock, Deborah	318	187	505	Е	
106   Weber, Rupert   373   265   638   6   5.05		104	Knab-Hänle Maria	741	519	1.260	G	
Barger   Burgmayer, Daniel   548   250   798   G   798   G   799   G   799		105	Schäfer, Eberhard	816	546	1.362	G	
Gauingen   108   Buck, Markus   383   218   601   C		106	Weber, Rupert	373	265	638	G	5.059
107   Krauß, Richard   282   157   439   E   1.04	Baach	107	Burgmayer, Daniel	548	250	798	G	798
Moral   Mora	Gauingen	108	Buck, Markus	383	218	601	G	
Hochberg		109	Krauß, Richard	282	157	439	Е	1.040
Mörsingen         112         Waldmann, Siegfried         305         185         490         G         49           Sonderbuch         113         Bayer, Johannes         387         231         618         G         61           Upflamör         114         Högner, Jürgen         373         173         546         E           115         Siefert, Markus         448         256         704         G         1.25           Freie Wähler Zwiefalten - SPD           Zwiefalten         201         Gresham, Josephine         390         276         666         G           202         Koller, Helmut         197         123         320         E           203         Stumm, Marina         157         153         310         E           204         Knöll, Susanne         441         357         798         G           205         Käppeler, Klaus         483         356         839         G         2.93           8 a a c h         206         Kraus, Markus         449         270         719         GA         71           Gauingen         207         Hoß, Peter         174         120         294         E         <	Gossenzugen	110	Auchter, Bruno	571	391	962	G	962
Sonderbuch   113   Bayer, Johannes   387   231   618   G   61     Upflamör   114   Högner, Jürgen   373   173   546   E     115   Siefert, Markus   448   256   704   G   1.25     Freie Wähler Zwiefalten - SPD	Hochberg	111	Münch,Walter	386	244	630	G	630
Upflamör         114 Högner, Jürgen         373 173 546 E         E           115 Siefert, Markus         448 256 704 G         125           Freie Wähler Zwiefalten - SPD           Zwiefalten         201 Gresham, Josephine         390 276 666 G         66 G           202 Koller, Helmut         197 123 320 E         20 E           203 Stumm, Marina         157 153 310 E         20 E           204 Knöll, Susanne         441 357 798 G         20 E           205 Käppeler, Klaus         483 356 839 G         2.93           B a a c h         206 Kraus, Markus         449 270 719 GA 71         71 GA 71           Gauingen         207 Hoß, Peter         174 120 294 E         29           SUMME der gültigen Stimmen         9.048 5.745 14.793 14.793 14.79         14.79           SUMME der ungültigen Stimmen         976 373 1.349 1.349 1.34           nachrichtlich:         200 Bürgeri.Wählervereinig.         6.757 4.090 10.847 10.84           Freie Wähler Zwiefalten - SPD         2.291 1.655 3.946 3.94         3.94           Wahlberechtigte         G = gewählt         E = Ersatz           Wähler insgesamt         E = Ersatz         GA = Ausgleichsitz	Mörsingen	112	Waidmann, Siegfried	305	185	490	G	490
115   Siefert, Markus	Sonderbuch	113	Bayer, Johannes	387	231	618	G	618
Zwiefalten   201   Gresham, Josephine   390   276   666   G     202   203   Stumm, Marina   157   153   310   E     204   Knöll, Susanne   441   357   798   G     205   Käppeler, Klaus   483   356   839   G     206   Kiraus, Markus   449   270   719   GA   71     Gauingen   207   Hoß, Peter   174   120   294   E   29     SUMME der gültigen Stimmen   9.048   5.745   14.793   14.79     SUMME der ungültigen Stimmen   976   373   1.349   1.34     nachrichtlich:   CDU-Bürgerl.Wählervereinig.   6.757   4.090   10.847   10.84     Freie Wähler Zwiefalten - SPD   2.291   1.655   3.946   3.94     Wahlberechtigte   G = gewählt     Wähler insgesamt   E = Ersatz     GA = Ausgleichsitz	Upflamör	114	Högner, Jürgen	373	173	546	E	
Zwiefalten         201 Caresham, Josephine         390 276 666 Gage         666 Gage         Ga		115	Siefert, Markus	448	256	704	G	1.250
202   Koller, Helmut   197   123   320   E	Freie Wähler Zwi	iefalten -	SPD					
203   Stumm, Marina   157   153   310   E	Zwiefalten	201	Gresham, Josephine	390	276	666	G	
204   Knöll, Susanne   441   357   798   G     205   Käppeler, Klaus   483   356   839   G   2.93     B a a c h   206   Kraus, Markus   449   270   719   GA   71     Gauingen   207   Hoß, Peter   174   120   294   E   29     SUMME der gültigen Stimmen   9.048   5.745   14.793   14.793     SUMME der ungültigen Stimmen   976   373   1.349   1.349     nachrichtlich:		202	Koller, Helmut	197	123	320	E	
205 Käppeler, Klaus		203	Stumm, Marina	157	153	310	E	
B a a c h         206         Kraus, Markus         449         270         719         GA         71           Gauingen         207         Hoß, Peter         174         120         294         E         29           SUMME der gültigen Stimmen         9.048         5.745         14.793         14.793           SUMME der ungültigen Stimmen         976         373         1.349         1.34           nachrichtlich:         CDU-Bürgerl.Wählervereinig.         6.757         4.090         10.847         10.84           Freie Wähler Zwiefalten - SPD         2.291         1.655         3.946         3.94           Wahlberechtigte         G = gewählt         E = Ersatz           Wähler insgesamt         E = Ersatz         GA = Ausgleichsitz		204	Knöll, Susanne	441	357	798	G	
Gauingen         207         Hoß, Peter         174         120         294         E         29           SUMME der gültigen Stimmen         9.048         5.745         14.793         14.793         14.79           SUMME der ungültigen Stimmen         976         373         1.349         1.34           nachrichtlich:		205	Käppeler, Klaus	483	356	839	G	2.933
SUMME der gültigen Stimmen         9.048         5.745         14.793         14.79.           SUMME der ungültigen Stimmen         976         373         1.349         1.34           nachrichtlich:	Baach	206	Kraus, Markus	449	270	719	GA	719
SUMME der ungültigen Stimmen         976         373         1.349         1.34           nachrichtlich:	Gauingen	207	Hoß, Peter	174	120	294	E	294
nachrichtlich:         6.757         4.090         10.847         10.84           Freie Wähler Zwiefalten - SPD         2.291         1.655         3.946         3.94           Wahlberechtigte         G = gewählt         E = Ersatz           Wähler insgesamt         GA = Ausgleichsitz	SUMME der gülti	igen Stim	nmen	9.048	5.745	14.793		14.793
CDU-Bürgerl.Wählervereinig.         6.757         4.090         10.847         10.84           Freie Wähler Zwiefalten - SPD         2.291         1.655         3.946         3.94           Wahlberechtigte         G = gewählt         E = Ersatz         E = Ersatz           gültige Stimmzettel         GA = Ausgleichsitz	SUMME der ung	ültigen S	timmen	976	373	1.349		1.349
Freie Wähler Zwiefalten - SPD  2.291  1.655  3.946  3.94  Wahlberechtigte  G = gewählt  Wähler insgesamt  gültige Stimmzettel  GA = Ausgleichsitz	nachrichtlich:							
Wahlberechtigte  G = gewählt  Wähler insgesamt  GA = Ausgleichsitz	CDU-Bürgerl. Wählervereinig.		6.757	4.090	10.847		10.847	
Wähler insgesamt  E = Ersatz  gültige Stimmzettel  GA = Ausgleichsitz	Freie Wähler Zwi	iefalten -	SPD	2.291	1.655	3.946		3.946
gültige Stimmzettel  GA = Ausgleichsitz	Wahlberechtigte	Э					G	= gewählt
	Wähler insgesan	nt					E	= Ersatz
unaültige Stimmzettel	gültige Stimmze	ttel					GA	= Ausgleichsitz
	ungültige Stimm	zettel						

schutz: grwahl24

Zwiefalten, den 10. Juni 2024

Für den Wahlvorstand



212 (3.75%)

166 (2,94%)

1.344 (23,80%)

38 (0,67%)

Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und jedem Bewerber/ jeder Bewerberin Einspruch erhoben werden beim Landratsamt Reutlingen, Bismarckstr. 47, 72764 Reutlingen.

Der Einspruch einer Wahlberechtigten/ eines Wahlberechtigten und einer Bewerberin/ eines Bewerbers, die/ der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens bei der Wahl des Gemeinderats 19 Wahlberechtigte beitreten.

Zwiefalten, den 11.06.2024

gez. Hepp, Bürgermeisterin

Gemeinde Zwiefalten Landkreis Reutlingen

## Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Kreistagswahl im Bezirk Zwiefalten am 9. Juni 2024

Hiermit wird das vom Gemeindewahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Kreistags am 9. Juni 2024 bekannt qemacht:

I.	Wahl des Kreistags Reutlingen (Wahlbezirk 8 Münsinger/
	Zwiefalter Alb)

Zahl der Wahlberechtigten (A)	1.837	
Zahl der Wähler (B)	1.195	(65,05%)
davon Briefwähler	440	(36,82%)
Zahl der ungültigen Stimmzettel (C)	32	(2,67%)
Zahl der gültigen Stimmzettel (D)	1.163	(97,32%)
Zahl der gültigen Stimmen (E)	5.646	

2. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen:

Freie Wählervereinigung (FWV)

5 5 ( )	,
Christlich Demokratische Union	
Deutschlands (CDU)	3.151 (55,80%)

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

**BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)** 

DIE LINKE (DIE LINKE)

Freie Demokratische Partei (FDP) 112 (1,98%) Alternative für Deutschland (AfD) 623 (11,03%)

3. Auf die einzelnen Bewerber entfallen folgende Stimmen:

# Telefonnummern der Gemeindeverwaltung

Telefon-Nummer

	retejon-wannier	L-riuit		
Zentrale	07373/205-0	info@zwiefalten.de		
	Fax: 205-55			
Bürgermeisterin Hepp	07373/205-10	alexandra.hepp@zwiefalten.de		
Frau Milosevic (Zentrale, Vorzimmer BMin) Frau Czanek (Zentrale, Vorzimmer BMin)	07373/205-0	sandra.milosevic@zwiefalten.de manuela.czanek@zwiefalten.de		
Frau Baumgartner (Leiterin Hauptamt, Bauen, Friedhof)	07373/205-12	susanne.baumgartner@zwiefalten.de		
Frau Huber (Bürgerbüro)	07373/205-11	sarah.huber@zwiefalten.de		
Frau Leipert (Rente, Bürgerbüro, Tourismus)	07373/205-20	silvia.leipert@zwiefalten.de		
Frau Geiselhart (Tourismus, Bürgerbüro)	07373/205-18	sabrina.geiselhart@zwiefalten.de		
Frau Kloker (Leiterin Finanzwesen)	07373/205-15	sarah.kloker@zwiefalten.de		
Herr Sturz (Stellvertretender Leiter Finanzwesen)	07373/205-17	dominic.sturz@zwiefalten.de		
Frau Herter (Standesamt, Steueramt)	07373/205-14	annette.herter@zwiefalten.de		
Frau Sauter (Gemeindekasse)	07373/205-16	petra.sauter@zwiefalten.de		
Herr Stehle (technische Leitung, Bauhof)	07373/205-32	robert.stehle@zwiefalten.de		
Sprechzeite	Sprechzeiten:			

08.00 - 12.00 Uhr Montag - Freitag Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr Donnerstag



Lis-	W	LISTE	WAHLBEZIRK	BRIEFWAHL	GESAMT-
te	В	BEWERBER			ERGEBNIS
FWV	101	Holzbrecher, Ulrike	32	22	54
	102	Schuster, Jochen	8	6	14
	103	Bloching, Maria	36	18	54
	104	Claß, Harald	3	11	14
	105	Maier, Pascal	37	16	53
	106	Schwenk, Hans-Ulrich	4	2	6
	107	<sup>7</sup> Jörg, Paul	11	6	17
	201	Hepp, Alexandra	1.207	826	2.033
	202	! Müller, Ann-Cathrin	44	45	89
	203	Gaub, Stefan	30	32	62
CDU	204	Bob, Frank	6	12	18
	205	Münch, Lukas	486	276	762
	206	Zilz, Benjamin	6	3	9
	207	' Edelburg, Peter	108	70	178
	301	Benski, Haike	19	15	34
G	302	de Lenardis, Sebastian	15	17	32
R	303	Renner-Petersmarck, Julia	6	11	17
Ü	304	Weibler, Thomas	17	15	32
N	305	de Lenardis, Carina	9	10	19
E	306	Scheiding, Daniel	8	1	9
	307	' Freytag, Angelika	12	11	23
	401	Münzing, Mike	55	37	92
	402	Sailer-Müllerschön, Manuela	10	13	23
		Käppeler, Klaus	537	332	869
SPD	404	Herter-Dank, Christa	41	21	62
		Naegelsbach, Jan-Dirk	4	6	10
		Breitling, Nicole	1	6	7
		Knöll, Andreas	175	106	281
	501	Bleher, Rolf	9	4	13
		! Hagmaier, Thomas	17	2	19
FDP		Schönwald, Sebastian	5	1	6
		Dr. Gaub, Melanie	17	6	23
		Pioch, Hartmut	20	5	25
		Gaßner, Martin	16	10	26
		Schrade, Hansjörg	115	46	161
		! Heinze-Krehl, Michelle	64	13	77
AfD		Repka, Hans-Josef	26	10	36
		Lorenz, Steffen	63	17	80
		Nowak, Peter	198	49	247
		Floß, Marlies	17	5	22
		Ostertag, Herbert	5	5	10
LINKE		Bischof, Karl	6	1	7
0.11.41.13		B Dachs, Jochen	10	11	21
		oltigen Stimmen	3.515	2.131	5.646
SUMME	der un	gültigen Stimmen	135	34	169

### nachrichtlich:

Freie Wählervereinigung FWV	131	81	212
Christliche Demokratische Union CDU	1887	1264	3151
Bündnis 90 / Die Grünen	86	80	166
Sozialdemokratische Partei SPD	823	521	1344
Freie Demokratische Partei FDP	84	28	112
Alternative für Deutschland AfD	483	140	623
DIE LINKE	21	17	38

Zwiefalten, den 9. Juni 2024

### Gemeindewahlausschuss Zwiefalten



Gemeinde Zwiefalten Landkreis Reutlingen

### Bekanntmachung des Ergebnisses der Europawahl im Bezirk Zwiefalten am 09. Juni 2024

Hiermit wird das in Zwiefalten festgestellte Ergebnis der Europawahl am 09. Juni 2024 bekannt gemacht:

Wahl des Europäischen Parlaments		(Wahl 2019)
1. Zahl der Wahlberechtigten	1.750	
Zahl der Wähler	1.211 (69,20 %)	(68,47 %)
davon Briefwähler	445 (36,74 %)	
Zahl der ungültigen Stimmzettel	8 ( 0,66 %)	(2,2 %)
Zahl der <b>gültigen</b> <b>Stimmzettel</b>	<b>1.203</b> (99,34%)	(97,78 %)
2. Auf die einzelnen Wah	lvorschläge entfalle	n davon:
CDU	<b>581</b> (48,3 %)	(49,8 %)
GRÜNE	83 ( 6,9 %)	(15,5 %)
SPD	92 ( 7,6 %)	( 8,3 %)
AfD	<b>212</b> (17,6 %)	( 9,2 %)
FDP	<b>69</b> ( 5,7 %)	( 8,7 %)
FREIE WÄHLER	38 ( 3,2 %)	( 1,7 %)
DIE LINKE	9 ( 0,7 %)	( 1,3 %)
Die PARTEI	7 ( 0,6 %)	( 0,5 %)
Tierschutzpartei	<b>12</b> ( 1,0 %)	( 0,9 %)
ÖDP	7 ( 0,6 %)	( 0,3 %)
Volt	<b>13</b> ( 1,1 %)	( 0,3 %)
PIRATEN	4 ( 0,3 %)	( 0,3 %)
FAMILIE	10 ( 0,8 %)	( 0,3 %)
MERA25	-	
Bündnis C	3 ( 0,2 %)	( 0,2 %)
TIERSCHUTZ hier!	4 ( 0,3 %)	( 0,4 %)
BIG	2 ( 0,1 %)	( 0,1 %)
HEIMAT	-	
PdH	5 ( 0,4 %)	( 0,4 %)
	I .	

1 (0,1%)

**1** (0,1%)

(0,1%)

(0,1 %)

Partei für schulmedizi-

nische Verjüngungsforschung - MENSCH-

LICHE WELT

MLPD

DKP

SGP

ABG	2	(0,1 %)
dieBasis	2	(0,1 %)
BÜNDNIS DEUTSCHLAND	9	(0,7 %)
BSW	34	(2,8 %)
DAVA	<b>1</b> (0,1 %)	
KLIMALISTE	-	
LETZTE GENERATION	-	
PDV	-	
PdF	2 (0,1 %)	
V-Partei³	-	

# **Termine**

13.06.2024

Seniorennachmittag kath. und evang. Kirchengemeinde

14.06. - 16.06.2024
Bier Festival Zwiefalter Klosterbräu

16.06.2024
Musikermesse kath. und evang. Kirchen-

Gesamtchor auf dem Münster-Vorplatz Blasmusikverband Neckar-Alb

gemeinde

Schwäbischer Albverein

**15.06 - 29.06.2024**Steinbildhauerseminar Geschichtsverein

**16.06.2024**Exkursion Geschichtsverein

Gedenkveranstaltung Geschichtsverein

18.06.20204

Kräuterspaziergang

Hauptversammlung Schulförderverein Münsterschule

**19.06.2024**Gemeinderatssitzung Gemeinde Zwiefalten

**Von** Menschen vor Ort. **Für** Menschen vor Ort.





### Gemeinde Zwiefalten



### Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am

Mittwoch, den 19. Juni 2024 um <u>19:30 Uhr</u> im Sitzungssaal des Rathauses in Zwiefalten, Marktplatz 3 in 88529 Zwiefalten statt.

Tagesordnung

### lagesolullalig

# Öffentlich 19.30 Uhr: 1.) Höhenfreibad Zwiefalten: Errichtung einer Freiflächenphoto-

- voltaikanlage
  - a. Sachstandsbericht
  - b. Grundsatzbeschluss zum weiteren Vorgehen
- 2.) Sanierung Münsterschule
  - Weiteres Vorgehen zur Beantragung von Zuschüssen nach der "Verwaltungsvorschrift Schulbau"
- 3.) Breitbandausbau in der Gemeinde Zwiefalten
  - änderung des Finanzierungsmodells für den Breitbandausbau (FTTB-Ausbau) gemeinsam mit der Breitbandversorgungsgesellschaft im Landkreis Sigmaringen mbH & Co. KG
  - Sachstandsbericht zur europaweiten Ausschreibung vor Vergabe von Planungs-, Ingenieur- und weiteren Leistungen für die Errichtung einer FTTB-Infrastruktur – Ermächtigung der Verwaltung zur Zuschlagserteilung
- 4.) Abwasserbeseitigung Untersuchung der Kanalisation Zwiefalten gemäß Eigenkontrollverordnung
  - Vorgehensweise zur Vergabe im Teilort Gauingen
- 5.) Aufnahme von Darlehen

# 6.) Ersatzbeschaffung eines Transportfahrzeuges für den Bauhof

- 7.) Stellungnahme zu Bauanträgen
  - a. Umnutzung der gewerblich genutzten Räume zu 3 Wohnungen im Erdgeschoss des Gebäudes Gerberstr. 12, 88529 Zwiefalten
  - b. Neubau einer Doppelgarage mit Satteldach auf Flst. 34 beim Gebäude Kreuzgasse 8, 88529 Zwiefalten-Sonderbuch
  - c. Anbringung einer beleuchteten Werbeanlage auf Flst. Nr. 2078 beim Gebäude Hauptstr. 39, 88529 Zwiefalten
  - d. Errichtung eines Waldkindergartens auf Flst. Nr. 655 Gemarkung Gauingen, 88529 Zwiefalten-Gauingen

# 8.) Bekanntgaben, Verschiedenes

Anlässlich der Schweigeminute für den am Freitag, den 24.05.2024 um 11:34 Uhr in Mannheim getöteten Polizisten Rouven Laur, wurde durch die Polizeibeamten EPHMZ Lehr und POK Neumann vom Polizeiposten Zwiefalten am Freitag, den 31.05.2024 um 11:34 Uhr, eine Schweigeminute eingelegt. Dieser schlossen sich die Bürgermeisterin der Gemeinde Zwiefalten Alexandra Hepp, der Vorsitzende des DRK Ortsvereins Zwiefalten-Pfronstetten Herr Andreas Bisinger mit seiner Ehefrau Susanne Bisinger, sowie sein Sohn Florian Bisinger (ebenfalls



# Notrufe, Bereitschaftsdienste

Giftnotruf-Zentrale 089/19240

Ärztlicher Notfalldienst

Samstag, Sonn- und Feiertag und unter der Woche, außerhalb der Sprechzeiten 116 117

Zahnärztlicher Notdienst 07 61 / 120 120 00 (www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst)

Krankenhaus Ehingen 07391/586-0

Krankenhaus Ehingen 07391/586-0 Alb-Klinik Münsingen 07381/181-0

Landkreis Reutlingen – Beratungsstelle für Jugend- und Erziehungsfragen

für Jugend- und Erziehungsfragen 07381 / 929560 Diakonieverband Reutlingen / 07373/9212640 "Rat & Tat" Zwiefalten 0152/53457764 Pflegestützpunkt südliche Alb Sozialstation St. Martin, Engstingen

Bereich Süd

Nachbarschaftshilfe Zwiefalten

Hospizgruppe HPZ

PZ 07373/915998 Mobil: 0152/26368966 112

Feuerwehr Polizei Notruf Polizeirevier Münsingen

Polizeirevier Münsingen 07381/9364-0 Polizeiposten Zwiefalten 07373/92123-0 Gas-Störungsstelle 0800/0824505

Apothekennotdienst

08 00/0022 8 33 (kostenlos) Mobil: 22 8 33\*

SMS: "apo" an 22 8 33\*

\*69 ct/Min/SMS

07373 / 3170896

07387/984146-2

07388/99357-22

110

Notdienstpläne im Internet www.lak-bw.notdienst-portal.de





### **Abfall**



### **Biotonne**

Abholung am Montag, 17. Juni 2024 ab 6.00 Uhr.

### Grüngutannahme Zwiefalten

äußerer Parkplatz Dobeltal

immer samstags von 11:00 Uhr - 12:00 Uhr

### Grüngutannahme Hayingen

Egentalweg

immer samstags von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr und mittwochs von 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

# Wir gratulieren



Frau Hildegard Müller, Gauingen, zum 70. Geburtstag am 14. Juni.

Herzlichen Glückwunsch!

Herrn Maximilian Haberbosch, Zwiefalten, zum 85. Geburtstag am 18. Juni.

Herzlichen Glückwunsch!

### Freiwillige Feuerwehr Zwiefalten



Am Montag, den 17.06.2024 findet um 19.30 Uhr im FWGH in Zwiefalten eine Übung für die Gruppe 3 statt.

#### Altersabteilung

Die Altersabteilung trifft sich am **17.06.2024** um **19.30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus in Zwiefalten.

# Landkreis Reutlingen



## Auf die Räder, fertig, los: Das STADTRADELN startet am 23. Juni

Bald ist es wieder soweit: Von Sonntag, 23. Juni bis zum Samstag,13. Juli 2024, nimmt der Landkreis Reutlingen in Kooperation mit der Initiative RadKULTUR erneut an der Aktion STADT-RADELN des Klima-Bündnisses teil.

Egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit: Für drei Wochen radeln wieder alle Teilnehmenden der Aktion STADTRADELN für nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist und sammeln dabei Kilometer für ihr Team, ihre Kommune und den Landkreis. Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder die Chance auf attraktive Gewin-

ne. Schulen können in diesem Jahr erneut am landesweiten Wettbewerb "Schulradeln" teilnehmen.

### Es gilt, gemeinsam ein Zeichen zu setzen

Bereits zum siebten Mal nimmt der Landkreis Reutlingen nun an der bundesweiten Aktion STADTRADELN teil. Auch immer mehr

Damit setzen sie sich gemeinsam für eine gesunde und klimafreundliche Mobilität ein, die im Landkreis eine große Rolle spielt. Ziel ist es, möglichst viele zum Mitmachen zu motivieren.

Gemeinden und Städte entscheiden sich dazu, mit zu radeln.

Insgesamt haben sich im Landkreis Reutlingen 19 Kommunen zu der Aktion angemeldet, so viele wie noch nie: Bad Urach,

Dettingen an der Erms, Engstingen, Eningen unter Achalm, Grafenberg, Hayingen, Lichtenstein, Metzingen, Münsingen, Reutlingen, St. Johann, Trochtelfingen, Walddorfhäslach und

Wannweil. Zusätzlich zu den "alten Hasen" gibt es dieses Jahr

fünf Newcomer-Gemeinden: Gomadingen, Grabenstetten, Hohenstein, Mehrstetten und Pliezhausen nehmen zum ersten Mal am STADTRADELN teil.

Die Auftaktveranstaltung findet am Sonntag, 23. Juni, auf dem

Kelternplatz in Metzingen statt. Besonderes Highlight wird hier die Ausstellung des Deutschen Fahrradmuseums aus Bad Brückenau sein. An den Informationstafeln reisen die Besucherinnen und Besucher durch die Geschichte des Fahrrads und im

Testparcours können historische und ausgefallene Zweiräder

Wie in den vergangenen Jahren gibt es auch wieder einiges zu

ausprobiert werden.

gewinnen. Anders als zuvor werden die Preise jedoch nicht unter den besten Teams, sondern unter allen aktiven Radelnden verlost. Dadurch wird ein Anreiz geschaffen, sich aktiv mit dem Fahrrad als alternativem Fortbewegungsmittel zu befassen - unabhängig von Hobbys oder der Lage des Wohn- oder Arbeitsortes. Eines der Hauptziele bleibt es, sich Alltagswege bewusst zu werden.

Wer mitfahren möchte, meldet sich unter www.stadtradeln.de/registrieren an. Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können die Teilnehmenden die geradelten Strecken tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. Wer keinen Zugang zur STADTRADELN-App hat, kann die Kilometer über die Homepage eintragen. Alternativ gibt es dort auch einen Kilo-

# Landesweiter Wettbewerb "Schulradeln in Baden-Württemberg"

metererfassungsbogen, der wöchentlich an wir-radeln@kreis-

reutlingen.de gesendet werden kann.

Radfahrwettbewerb auf.

Das Landesprogramm "MOVERS – Aktiv zur Schule" ruft dieses Jahr erneut mit dem Schulradeln in Baden-Württemberg explizit Schülerinnen und Schüler zur Teilnahme am deutschlandweiten

Neben einem starken Zeichen für selbstaktive und sichere Schulmobilität, schafft der Wettbewerb vor allem Spaß am Radfahren im Alltag mit einem gemeinschaftlichen Ziel vor Augen.

Für die Registrierung können sich die Schulen unkompliziert



über die STADTRADELN-Webseite registrieren und bei der Kategorie "Schulradeln" auswählen. Auch die berufsbildenden Schulen im Landkreis können teilnehmen. Als Anreiz werden vom Landkreis unter allen aktiven Schulen ein RadCheck und unter allen Schulteams Geldpreise verlost.

#### **Weitere Informationen**

Informationen zum Ablauf, den Gewinnen und den Veranstaltungen gibt es auf www.kreis-reutlingen.de/stadtradeln oder www.stadtradeln.de/landkreis-reutlingen.

# Gemeinsame Pläne für die Zukunft des ehemaligen Klinikgeländes in Bad Urach

Der Landkreis Reutlingen, die Stadt Bad Urach und die Kreiskliniken Reutlingen haben gemeinsam beraten, wie das ehemalige Gelände der Ermstalklinik in Bad Urach zukünftig genutzt werden soll. Erarbeitet wurden unter fachkundiger Moderation sowohl konkrete Pläne für eine kurzfristige Interimsnutzung als auch Potenziale für die langfristige Entwicklung des Areals.

### Neues Stadtquartier als Ziel

Das Gelände der ehemaligen Ermstalklinik bietet mit insgesamt rund 40.000 Quadratmetern ein riesiges Potenzial für die Stadtentwicklung Bad Urachs. Zentrumsnah sowie verkehrsgünstig gelegen sind vielfältige Möglichkeiten zur Nutzung des Areals denkhar

denkbar.
Bei einer gemeinsamen Klausurtagung haben Vertreterinnen und Vertreter von Landkreis, Stadt und Kreiskliniken über das zukünftige Nutzungskonzept und das weitere Vorgehen beraten. Unter den Teilnehmenden waren Landrat Dr. Ulrich Fiedler, Bürgermeister Elmar Rebmann, Dominik Nusser als Geschäftsführer der Kreiskliniken Reutlingen gGmbH sowie Mitglieder des Gemeinderats und Kreistags. Es wurde offen und sehr konstruktiv diskutiert, die Moderation übernahm DQuadrat Real Estate aus Ludwigsburg.

Gemeinsam entwickelten die Beteiligten ein Zielbild für das ehemalige Klinikgelände: Ziel ist es, dass dort in Zukunft ein neues Stadtquartier entsteht. Es soll Wohnen, Versorgung und Dienstleistungen kombinieren. Dazu sollen auch Angebote aus dem Gesundheitssektor zählen.

"Uns ist es ein großes Anliegen, das Areal nachhaltig und im Sinne unserer Bürgerinnen und Bürger bestmöglich weiter zu nutzen und weiter zu entwickeln", betonte Landrat Dr. Ulrich Fiedler. Bürgermeister Elmar Rebmann zeigte sich zufrieden: "In unserer Stadtentwicklung spielt das ehemalige Klinikgelände eine hervorgehobene Rolle. Mit all den sehr guten Ideen wird ein neues, lebendiges Stadtquartier für Bad Urach entstehen."

### Einigung über Interimsnutzung

Außerdem wurden konkrete Pläne für die kurzfristige Nutzung des Geländes und der zugehörigen Gebäude gefasst: Die Stadt Bad Urach wird auf dem Gelände als Interimsnutzung einen Kindergarten realisieren. Zusätzlich wird das Klinikgebäude vorübergehend für das Graf-Eberhard-Gymnasium umgebaut, um als Ausweichmöglichkeit während dessen Sanierung zu dienen.

Das Klinikgelände und die dazugehörigen Gebäude sind zum Großteil Eigentum der Kreiskliniken Reutlingen gGmbH. Zunächst wird die Stadt Bad Urach das ehemalige Klinikgelände von den Kreiskliniken anmieten. Bei der Klausur äußerte die Stadt auch ein grundsätzliches Kaufinteresse an dem Grundstück, einschließlich der bestehenden Gebäude.

Die weiteren Schritte zur kurz- und langfristigen Nachnutzung des ehemaligen Klinikgeländes werden nun in enger Zusammenarbeit aller Beteiligen abgestimmt und umgesetzt.

### Einladung zur Feldbesichtigung im Rahmen des Demonstrationsbetriebsnetzwerks Pflanzenschutzmittelreduktion

Das Kreislandwirtschaftsamt Münsingen lädt gemeinsam mit der Betriebsleitung, dem Landwirtschaftlichen Technologiezentrum Augustenberg (LTZ) und dem Regierungspräsidium Tübingen am Dienstag, 18. Juni 2024, um 19:00 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung auf den landwirtschaftlichen Betrieb von Manfred Schmelcher, Lautertalstraße 27, 72532 Gomadingen-Dapfen (Treffpunkt) ein.

Vom Treffpunkt aus werden Versuche in Sommergerste, Winterraps und Winterweizen angefahren, um sich vor Ort ein Bild zu machen und mit den Veranstaltern und Berufskolleginnen und Kollegen darüber zu diskutieren.

Zu Beginn des Jahres 2021 wurde das "Demonstrationsbetriebsnetzwerk Pflanzenschutzmittelreduktion" eingerichtet. Im
Netzwerk erproben Acker-, Obst- und Weinbaubetriebe verschiedene Maßnahmen zur Reduktion von chemisch-synthetischen
Pflanzenschutzmitteln. Auf der Grundlage von aktuellen Erkenntnissen und Erfahrungen der Betriebsleitungen, der Landwirtschaftsverwaltung und der Forschung werden fortschrittliche Ideen auf ihre Praxistauglichkeit getestet. Dabei werden
die Netzwerkbetriebe intensiv durch die Landwirtschaftsverwaltung begleitet. Ziel ist es, verschiedene Ansätze für alle relevanten Kulturen zu entwickeln, um den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln reduzieren zu können.

Die Veranstalter freuen sich über eine rege Teilnahme.

# Landkreis Reutlingen - Forst LANDKREIS



Anlässlich des Tages der Artenvielfalt 2024 in Baden-Württemberg (Tag der Artenvielfalt (tag-der-artenvielfalt-bw.de)) lädt der Forstbezirk Mittlere Alb zu einer Vogelwanderung im Waldschutzgebiet Wolfstal ein. Sie findet statt am So 16.06.2024 von 07:00 bis 10:00 Uhr. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz Wolfstal an der K7340 gegenüber der Lauffenmühle.

Alle Naturinteressierten sind herzlich eingeladen einige der besonderen Naturschätze des landschaftlich sehr reizvollen Schonwaldes Wolfstal kennenzulernen. Die Führung macht der Förster und Ornithologe Paul Mann.

Bitte denken Sie an wetterangepasste Kleidung und festes Schuhwerk. Falls möglich bringen Sie auch ein Fernglas mit!. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei.



# LEADER Mittlere Alb e.V.

in Münsingen eingereicht werden.



# Online Info- und Fragestunde LEADER Mittlere Alb

Am 24.06.2024 von 18:00 bis 19:30 Uhr informiert das Regionalmanagement über Fördermöglichkeiten des LEADER-Programms.

Das europäische Regionalentwicklungsprogramm LEADER unter-

stützt Akteure in ländlichen Räumen mit Fördergeldern dabei, ihre Ideen in die Tat umzusetzen. Unternehmen, Privatpersonen, Vereine, Verbände, Kommunen und Kirchen können von einer finanziellen Unterstützung profitieren, der Fördersatz variiert zwischen 30 und 70 Prozent. Es können laufend bis zum

13. September 2024 Projektanträge beim Regionalmanagement

Interessierte können sich am Montag, den 24.06.2024 von 18:00 bis 19:30 Uhr online über Fördermöglichkeiten informieren und Fragen an die LEADER-Regionalmanager Elisabeth Markwardt und Hannes Bartholl richten. Die Teilnehmer erfahren, wer unterstützt und was gefördert wird sowie die Schritte der Antragstellung. Eine Teilnahme ist spontan und ohne Anmeldung möglich. Die Zugangsdaten zur Online-Konferenz sind am Veranstaltungstag unter www.leader-alb.de zu finden.

### Kontakt

Weitere Hinweise zur Förderung gibt es unter www.leader-alb.de oder persönlich vom Regionalmanagement:

Elisabeth Markwardt, 07381/402 97-02, 01523/642 1038,

markwardt@leader-alb.de

Hannes Bartholl, 07381/402 97-01, 01523/642 0996, bartholl@leader-alb.de



# Baden-Württemberg REGIERUNGSPRÄSIDIUM TÜBINGEN PRESSESTELLE

# B 312, Honauer Steige Abschluss der Felssicherungsarbeiten

Das Regierungspräsidium Tübingen lässt seit Mitte Mai 2024 Felssicherungsarbeiten an der B 312 zwischen Lichtenstein-Honau und dem Kreisverkehr beim Traifelberg an der sogenannten Honauer Steige durchführen. Diese Arbeiten in dem schwierigen Gelände der Felswand über der Bundesstraße können nun abgeschlossen werden.

Allerdings haben die starken Regenfälle der letzten Woche eine Hangmure auf der talseitigen Böschung der Honauer Steige ausgelöst. Zur temporären Absicherung dieser Hangrutschung finden von Montag, 10. Juni 2024, bis Dienstag, 11. Juni 2024, Sicherungsarbeiten statt.

Die Aufhebung der Vollsperrung erfolgt daher erst am Mittwoch, 12. Juni 2024, im Laufe des Vormittags. Mit der Freigabe der Bundesstraße entfällt auch die Umleitung für den Radverkehr. Der parallel verlaufende Radweg auf der alten Zahnradbahntrasse ist dann wieder uneingeschränkt für den Rad- und Fußverkehr nutzbar.

Das Regierungspräsidium bedankt sich bei allen Verkehrsteilnehmenden sowie den Anwohnerinnen und Anwohner für die im Zusammenhang mit der Maßnahme entstandenen Behinderungen.

#### Kosten

Die Baukosten für die Felssicherung betragen rund 240.000 Euro und werden vom Bund als Baulastträger der Bundesstraße getragen.

### Hintergrundinformationen

Die Felssicherung der Steigungsstrecken entlang des Albtraufes ist ein wichtiger Beitrag zur Verkehrssicherung unserer Straßen. Im oberen Bereich der Honauer Steige wurde aufgrund vorhandener Gefährdungen durch sich aus dem Oberhang lösenden Steine und kleinere Felsblöcke eine sogenannte Vernetzung installiert. Die steinschlaggefährdete Felsböschung kurz vor der letzten Haarnadelkurve in der Honauer Steige wurde mit einem Stahlgitternetz überzogen, das an rund 200 Stahlnägel verankert wurde, um die mürben Felspartien zu sichern.

In den anschließenden Böschungsbereichen wurde auf einer Länge von rund 400 Metern Länge lockeres Gestein per Hand aus den Felswänden gelöst und gezielt zum Absturz gebracht, um ein unkontrolliertes Herunterfallen auf die Straße zu verhindern. Das Lösen von Hand ist notwendig, um die Eingriffe in den sensiblen Naturraum so gering wie möglich zu halten.

Die Abstimmung über die Art und den Umfang der dauerhaften Sicherung des aktuell durch die Regenfälle ausgelösten Hangrutsches ist angelaufen. Nach Abschluss dieser Vorarbeiten können die nächsten Schritte für eine bauliche Umsetzung geplant werden.

### Blühende Getreidefelder Neues Projekt im Biosphärengebiet Schwäbische Alb

Die Geschäftsstelle Biosphärengebiet Schwäbische Alb, die Bio-Musterregion Biosphärengebiet Schwäbische Alb und der Kulturpflanzen Alb e.V. organisieren und begleiten das Projekt "Blühende Untersaaten in Weite-Reihe-Getreide auf ökologisch wirtschaftenden Betrieben".

Wertvolle Ökolebensmittel erzeugen und dabei ein vielfältiges Blühangebot schaffen – so lautet das Ziel von vier Bio-Landwirten im von der UNESCO ausgezeichneten Biosphärengebiet Schwäbische Alb. "Aus der Idee wurde ein Projekt bei dem es darum geht, auf produktiven Getreidefeldern ein Angebot an Blütenpflanzen vom Frühjahr bis in den Herbst für Insekten zu schaffen", berichtet Adelheid Schnitzler von der Geschäftsstelle Biosphärengebiet Schwäbische Alb.

Zwar verzichtet der Bio-Anbau auf die Anwendung von Herbiziden und damit können Ackerwildkräuter grundsätzlich wachsen,



doch auch bei dieser Anbaumethode dürfen die Acker-Beikräuter nicht überhandnehmen. Auf den Betrieben werden daher in der Regel Äcker ausgewählt, die keinen zu starken Wuchs von standorttypischen Beikräutern und -gräsern aufweisen.

Mit der Einsaat einer ausgewählten Blühmischung zwischen den Getreidereihen kann Nahrung für Insekten auf den Feldern angeboten werden. Ob und wie dies im Biosphärengebiet Schwäbische Alb etabliert werden könnte, soll in diesem dreijährigen Projekt untersucht werden. "Im Herbst erfolgt die Einsaat der Blühmischung. Deren Zusammensetzung, das Saatbeet und die Technik sind mitentscheidend für den Erfolg des Projektes", erklärt Wendelin Heilig vom Kulturpflanzen-Alb e.V., der die fachliche Beratung und Begleitung auf dem Feld mit den Landwirten übernommen hat. "Die Erfahrungen daraus werden als Empfehlungen für interessierte Landwirte zusammengestellt," so Heilig weiter. Mit einem projektbegleitenden Monito-

dokumentiert.
In diesem Jahr sind Versuchsflächen auf dem Haupt- und Landgestüt Marbach in St.-Johann-Würtingen, dem Betrieb Holder in Römerstein-Böhringen und dem Betrieb Holzschuh GbR in Schelklingen-Hausen ob Urspring angelegt. Die neu aufgestellten Feldschilder stellen das Projekt und die Besonderheiten auf

ring werden unter anderem Bienen, Schwebfliegen und weitere

Insekten erfasst – zudem wird das Wachstum der Blütenpflanzen

### Hintergrundinformationen:

den Flächen vor.

Ende Juni 2024 wird ein öffentlicher Termin auf einem Feld stattfinden, bei dem das Projekt und erste Erkenntnisse vorgestellt werden. Der konkrete Termin und Ort wird zeitnah bekanntgegeben und mit weiteren Informationen auf der Homepage des Biosphärengebiets unter

https://www.biosphaerengebiet-alb.de/projekte/detail/bluehende-untersaaten-in-weite-reihe-getreide-auf-oekologischwirtschaftenden-betrieben eingestellt.



# Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT

Frühkindliche Bildung: Umsetzung des Landesprogramms zur Förderung investiver Maßnahmen – Verwaltungsvorschrift gilt ab sofort

# 105 Millionen Euro vom Land für den Ausbau von Kita-Betreuungsplätzen

Das Land unterstützt die Träger von Kindertageseinrichtungen kontinuierlich beim Ausbau und der Sicherung der Kinderbetreuung. Dafür stehen auch Mittel für die einmalige Förderung investiver Maßnahmen zur Schaffung und zum Erhalt von Betreuungsplätzen für Kinder von der Geburt bis zum Schuleintritt zur Verfügung. Die Verwaltungsvorschrift zur Umsetzung des Landesinvestitionsprogramms (VwV LInvP) gilt ab sofort. Bis einschließlich 31. Juli 2024 können Zuschussanträge bei den Regierungspräsidien gestellt werden. Die Träger wurden bereits im Vorfeld über die vorgesehene Regelung informiert.

Gut ausgestattete Kindertageseinrichtungen sind ein wichtiger Standortfaktor. Die Schaffung von Plätzen der Kindertagesbetreuung ist in Baden-Württemberg Aufgabe der Kommunen. Die Förderung dient, auch soweit andere Träger und Kindertagespflegepersonen gefördert werden, der Unterstützung der Kommunen beim Erhalt der Leistungsfähigkeit, mithin der kommunalen Selbstverwaltung. "Das Programm zur Förderung investiver Maßnahmen in der Kindertagesbetreuung ist ein wichtiger Baustein, um die Träger beim Ausbau der Kinderbetreuungsplätze zu unterstützen", sagt Staatssekretär Volker Schebesta MdL, der im Kultusministerium für die frühkindliche Bildung zuständig ist. Er ergänzt: "Die Balance vor Ort zwischen dem Bildungsanspruch unserer Kinder, dem Betreuungsbedarf der Eltern und den Belangen der pädagogischen Fachkräfte bleibt weiterhin unser gemeinsames Ziel."

### Weitere Informationen:

Mit den vom Land einmalig zur Verfügung gestellten Mitteln von bis zu 105 Mio. Euro sollen vorrangig solche Vorhaben bedient werden, die aufgrund der Überzeichnung des Investitionsprogramms des Bundes "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2020-2021 in Baden-Württemberg nicht oder nicht in der beantragten Höhe bedient werden konnten. Mit dem Landesinvestitionsprogramm wird ein wichtiger Beitrag zum Ausbau zusätzlicher Betreuungsplätze für Kinder bis zum Schuleintritt geleistet.



# Handwerkskammer Reutlingen

Das Handwerk bietet jungen Menschen mit einer dualen Ausbildung krisensichere Zukunftsperspektiven für den Start in die berufliche Karriere. Aktuell sind für das Jahr 2024 659 Lehrstellen in 438 Betrieben und für das Jahr 2025 bereits 328 Lehrstellen in 192 Betrieben veröffentlicht. Außerdem sind 473 Praktikumsplätze ausgeschrieben.

Für den Landkreis Reutlingen sehen die Zahlen wie folgt aus: Für das Ausbildungsjahr 2024 sind 227 Lehrstellen in 142 Betrieben ausgeschrieben und 137 Ausbildungsplätze in 65 Betrieben für 2025 (www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche). In der Praktikabörse sind außerdem 170 Praktikumsplätze veröffentlicht.

### Veranstaltungstipp:

21.06.2024 / 13 – 17 Uhr / Ausbildungsmesse "Next Step" / MOTORWORLD Village Metzingen

Die Messe im MOTORWORLD Village Metzingen bietet Unternehmen eine Plattform zur Präsentation Ihrer Ausbildungsangebote und Raum für Gespräche mit Schülern und Eltern.

Besucher können zudem Bewerberservices (Bewerbungsfotos / Bewerbungsmappen-Check / Job-Wall) nutzen.

Die Handwerkskammer Reutlingen ist mit einem Stand vor Ort und informiert über das Lehrstellenangebot ihrer Mitgliedsbetriebe (Stand A5).

Veranstaltungsort: Metzingen MOTORWORLD Village / Auchtertstr. 15 / 72555 Metzingen



Für 2024 werden im **Landkreis Reutlingen** aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen (jeweils m/w/d) gesucht: 8 Anlagenmechaniker für Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, 1 Augenoptiker, 1 Automobilkaufmann/-frau, 5 Bäcker, 3 Baugeräteführer, 3 Bauzeichner-Architektur, 1 Berufskraftfahrer, 10 Beton- und Stahlbetonbauer, 2 Beton- und Stahlbetonbauer-Studiengang, 1 Dachdecker, 15 Elektroniker, 2 Fachkraft für Lagerlogistik, 1 Fachlagerist, 15 Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk- Bäckerei, 13 Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk-Fleischerei, 1 Fahrzeuglackierer, 5 Feinwerkmechaniker, 5 Fleischer, 2 Fliesen-, Platten- und Mosaikleger, 8 Friseur, 5 Gebäudereiniger, 3 Gerüstbauer, 2 Glaser, 4 Hörakustiker, 1 Informationselektroniker, 12 Kaufmann/-frau für Büromanagement, 3 Klempner, 2 Konditor, 9 Kraftfahrzeugmechatroniker, 17 Maler- und Lackierer, 9 Maurer, 2 Mechatroniker, 4 Metallbauer, 1 Präzisionswerkzeugmechaniker- Schneidwerkzeuge, 2 Raumausstatter, 2 Rollladen- und Sonnenschutzmechatroniker, 1 Schilder- und Lichtreklamehersteller, 1 Schornsteinfeger, 2 Straßenbauer, 12 Stuckateur, 1 Stuckateur- Ausbildung zum Ausbau Manager, 1 Technischer Systemplaner, 6 Tischler/Schreiner, 1 Trockenbaumonteur, 1 Verfahrenstechnologe in der Mühlen- und Getreidewirtschaft- Agrarlager, 3 Zahntechniker und 15 Zimmerer.

# Schulnachrichten





### Förderverein der Münsterschule Zwiefalten



## Einladung zur Hauptversammlung

Zur diesjährigen Hauptversammlung des Schulfördervereins der Münsterschule Zwiefalten am Dienstag, 18. Juni 2024 um 19:30 Uhr im Gasthaus Mohren in Baach laden wir herzlich ein.

### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Bericht des Vorstandes
- 3. Bericht der Kassiererin
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Entlastung der Vorstandschaft
- 6. Wahlen:
  - 1. Vorstandsteam (3 Mitglieder)
  - 2. Kassier
  - 3. Schriftführer
  - 4. Beisitzer
  - 5. Kassenprüfer
- 7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Christine Hamberger Manuel Kiner

Maria Knab-Hänle



# Kolping-Bildungszentrum

# Am Berufskolleg Gesundheit/Pflege I und II.

Die Schüler/innen bereiten sich auf interessante Berufe oder für ein Studium vor und können mit einer Prüfung zur Fachhochschulreife abschließen. Zugangsvoraussetzung ist eine bestandene Mittlere Reife oder ein gleichwertiger Bildungsabschluss (kein erforderlicher Notenschnitt). Sie beenden die Schule mit dem Abschluss Assistent/in im Gesundheits- und Sozialwesen. Das Berufskolleg ist schulgeldfrei.

Am **Sozialwissenschaftliche Gymnasium** mit dem Schwerpunktfach "Pädagogik und Psychologie" ist das Ziel die allgemeine Hochschulreife. Die Schüler/innen profitieren durch ihr Gelerntes in allen Studiengängen und Berufen.

Am kaufmännischen Berufskolleg Fremdsprachen können die Schüler/innen nach der mittleren Reife in zwei Jahren die Fachhochschulreife und eine Ausbildung zum fremdsprachlichen Wirtschaftsassistenten absolvieren. Ziel der Ausbildung ist es, eine fundierte Berufsqualifikation für international tätige Unternehmen zu vermitteln.

Mehr Infos: www.kolping-riedlingen.de

Kolping-Bildungszentrum Riedlingen, Kirchstraße 24, 88499 Riedlingen, Tel. 07371/935011, gabriele.roth@kbw-gruppe.de





# Blechblasinstrumente (hoch/tief)

Die Conrad Graf-Musikschule e.V. in Riedlingen sucht ab dem 01.09.2024 eine Lehrperson für hohe und tiefe Blechblasinstrumente.

Wir bieten eine ausbaufähige Festanstellung mit unbefristetem Vertrag mit ca. 20 Wochenstunden.

Nähere Angaben über Tätigkeitsfelder und Profil können Sie auf unserer Internetseite

https://conradgrafmusikschule.de/ unter Aktuelles nachlesen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Nähere Informationen und Bewerbungen an Eva Barsch, Schulleiterin, Telefon 07371-7612 oder schulleitung@conradgrafmusikschule.de bzw. info@conradgrafmusikschule.de

# Kirchliche Nachrichten



### **Katholisches Münsterpfarramt**

Beda-Sommerberger-Straße 5 88529 Zwiefalten

Tel.: 600, Fax 2375

e-Mail: Muensterpfarramt.Zwiefalten@drs.de

Homepage: www.se-zwiefalter-alb.drs.de

### Mariä Geburt Zwiefalten

**Donnerstag, 13.06.2024 – Hl. Antonius von Padua** 14.00 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag

im Haus Adolph Kolping

18.00 Uhr Rosenkranzgebet im Coemeterium

Sonntag, 16.06.2024 – 11. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Musikermesse im Münster

mitgestaltet von der Musikkapelle Zwiefalten und dem Blasmusikverband Neckar-Alb anschl. Gesamtchor auf dem Münsterplatz

Dienstag, 18.06.2024 – 11. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Chorraum

Mittwoch, 19.06.2024 – 11. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet im Coemeterium

19.00 Uhr **Rosenkranzgebet** in Sonderbuch

Donnerstag, 20.06.2024 - 11. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet im Coemeterium

Samstag, 22.06.2024 - 11. Woche im Jahreskreis

14.00 Uhr **Trauung** im Münster

Sonntag, 23.06.2024 - 12. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** im Münster – Start der Firmvor-

bereitung

15.00 Uhr Tauffeier im Chorraum von Theo Hartock, Vivi

Maria und Wilhelm Lalou Bayer

### St. Gallus Mörsingen

Sonntag, 23.06.2024 – 12. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### St. Blasius Upflamör

Donnerstag, 13.06.2024 – Hl. Antonius von Padua

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Donnerstag, 20.06.2024 - 11. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Sonntag, 23.06.2024 – 12. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zwiefalter Alb:

Donnerstag, 13.06.2024

19.00 Uhr Abendmesse in Ehestetten

Samstag, 15.06.2024

19.00 Uhr **Sonntag-Vorabendmesse** in Indelhausen

Sonntag, 16.06.2024

09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit der Musikkapelle Zwiefalten

im Münster Zwiefalten

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** – Patrozinium mit dem Chor

HayFidelity in Hayingen

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Aichelau

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Tigerfeld

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Wilsingen

Dienstag, 18.06.2024

09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Chorraum im Münster

Zwiefalten

11.00 Uhr **Eucharistiefeier** in Huldstetten

Mittwoch, 19.06.2024

19.00 Uhr **Abendmesse** in Anhausen

Donnerstag, 20.06.2024

19.00 Uhr **Abendmesse** in Aichstetten

# ZWIEFALTEN

#### Erreichbarkeit des Pastoralteams:

### Pfarrer Sigmund F.J. Schänzle

Münsterpfarramt Zwiefalten

Beda-Sommerberger-Str. 5

88529 Zwiefalten

Mobil 0160-94994902

E-Mail: sigmund.schaenzle@drs.de

### Pater Evodius Miku

im Pfarrhaus Aichelau,

Franz-Arnold-Str. 42

Tel. 07388 - 9934675

E-Mail: evodiusanthony.miku@drs.de

### Pastoralreferentin Maria Grüner

Tel. 07373 - 9214324

Mobil 0176 - 55079323

E-Mail: maria.gruener@drs.de

### Gemeindereferentin Patricia Engling

Tel. 07373 - 9214325

Mobil 01575 - 3352866

E-Mail: patricia.engling@drs.de

### Pastoraler Mitarbeiter Hubertus Ilg

Tel. 07373 - 9205699

Mobil 0178 - 9061124

E-Mail: hubertus.ilg@drs.de

### Das kath. Münsterpfarramt Zwiefalten ist geöffnet:

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr





### Erstkommunionausflug

Am Samstag, 08.06.2024 machten sich die Erstkommunionkinder mit je einem Elternteil und Maria Grüner bei strahlendem Sonnenschein auf den Weg ins Kloster Bonlanden zum Erstkommunionausflug.

Gemeinsam feierten wir Gottesdienst zum Thema "Segen sein, Segen weitertragen" und die Kinder haben sich die Frage gestellt, wo sie andere Menschen zum Blühen bringen können, wo sie für andere Menschen ein Segen sein können. Nach einem stärkenden Mittagessen ging es dann für die Erstkommunionkinder zum Hostienbacken und natürlich durfte auch probiert werden. Mit einer Kloster-Rallye über das gesamte Klostergelände konnten die Kinder noch den Ort und den Orden der Franziskanerinnen von Bonlanden kennenlernen.

Nach dem gemeinsamen Brotteilen zum Abschluss ging es dann frisch gestärkt wieder zurück nach Zwiefalten.

Ein gelungener und wunderschöner Abschluss der Erstkommunion 2024.













# Heiligkreuztaler Pilgerweg des Stefanuskreises Heiligkreuztal am Montag, 24. Juni 2024, 17.30 Uhr

Am Montag, 24. Juni um 17.30 Uhr findet der erste Heiligkreuztaler Pilgerweg des Stefanuskreises Heiligkreuztal statt. Eingeladen sind alle Interessierten – auch Kinder – zu diesem gut einstündigen Rundweg mit Impulsen an verschiedenen Stationen. Treffpunkt für diesen von Ilse Paul vorbereiteten Heiligkreuztaler Pilgerweg ist vor dem Münster von Heiligkreuztal. Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Telefon: 07371-186-14 oder per E-Mail: s.fuchs@stefanus.de

### Münsterchor

### Mittwoch 19.06.2024

19.30 Uhr Chorprobe im Haus Adolph-Kolping



### Mörsingen

Die Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Mörsingen sucht ab sofort eine/n

### Mesner/in (w/m/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 1,75 Wochenstunden. Es besteht auch die Möglichkeit, den Dienst als Team im Rahmen des Ehrenamtsfreibetrages auszuüben.

Das Aufgabengebiet umfasst neben dem liturgischen Dienst u. a. die Pflege der liturgischen Geräte und die Betreuung der techn. Anlagen.

Die Zugehörigkeit zur Katholischen Kirche wird vorausgesetzt.

Die Einstellung und Vergütung erfolgt nach der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart, vergleichbar Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes der Länder (TV-L).

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bitte bei Herrn Peter Arnold (Gewählter Vorsitzender des Kirchengemeinderates) unter arnold-peter@t-online.de oder Tel.: 07373/1677.

Die Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Mörsingen sucht ab sofort eine/n

# Reinigungskraft (inkl. Blumenschmuck) (w/m/d)

für die Kath. Pfarrkirche Mörsingen. Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Reinigung sämtlicher Räumlichkeiten mit Ablageflächen, die Pflege der Böden, etc. sowie die Besorgung der Kirchenwäsche und des Blumenschmucks.

Die Einstellung und Vergütung erfolgt nach der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart, vergleichbar Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes der Länder (TV-L).

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bitte bei Herrn Peter Arnold (Gewählter Vorsitzender des Kirchengemeinderates) unter arnold-peter@t-online.de oder Tel.: 07373/1677.



# Ökumenische Veranstaltungen



### Sonntag, 16.06.2024

09.00 Uhr Musikermesse im Münster mitgestaltet von der Musikkapelle Zwiefalten und dem Blasmusikverband Neckar-Alb anschl. Gesamtchor auf dem Münsterplatz



Einladung zum Seniorennachmittag am Donnerstag, 13.06.2024 ab 14.00 Uhr im HAK.

"Was ist Glück?" Mit diesem Glücksthema freuen wir uns auf den Nach-

mittag mit Gemeindereferentin Patricia Engling. Herzlich eingeladen sind auch junge Senioren(innen).

Ihre kath. und evang. Kirchengemeinde



### Evangelische Kirchengemeinde Zwiefalten

Pfarrer Albrecht Schmieg Elsa-Brändström-Straße 12 88529 Zwiefalten

Telefon 07373 2885 / Telefax 07373 915347 E-Mail: **Pfarramt.Zwiefalten@elkw.de** 

Evang. Kirchenpflege Zwiefalten-Hayingen:

IBAN: DE6764050000001203150 Kreissparkasse Reutlingen

Der Wochenspruch zum 3. Sonntag n. Trinitatis lautet: "Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu

machen, was verloren ist." Lk 19,10

Gott sucht dich! Er kommt in Menschengestalt? Hat er dich schon gefunden? Bist du schon selig? Lässt du Dich finden? Oder versteckst du dich? Sich finden lassen erfordert manchmal ganz schön viel Mut. Oder bist du gar nicht verloren? Nicht verloren genug? Was meint Jesus mit "verloren"? Jedenfalls haben es seine Worte in sich.

Jedematis manem es seme worte i

### Donnerstag, 13.6.2024

19:30 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats im evangelischen Gemeindehaus in Hayingen

### Freitag 14.6.2024



14:45 – 15:45 Jugendchorprobe im evang. Pfarrhaus in Zwiefalten – wir freuen uns über Neueinsteiger.

Die Bücherei bleibt leider auch diesen Freitag wegen Krankheit geschlossen.

### Sonntag, 16.6.2024

9 Uhr Ökumenische Musikermesse im Münster (Siehe Ökumenische Rubrik)

### Montag, 17.6.2024

Chorprobe entfällt!!

### Mittwoch, 19.06.2024

16:00 - 17:00 Uhr Die öffentliche Bücherei im evangelischen Gemeindehaus hat geöffnet.

### Vorankündigung für Sonntag 23.6.2024 -Tauffest in Wimsen

### "Quelle des Lebens"

Zusammen mit den Gemeinden des südlichen Distriktes in und um Münsingen, Buttenhausen und Mundingen feiern wir Taufen (2 aus unserer Gemeinde, 13 insgesamt) etwas anders.

Man könnte sagen "bibelnaher" oder auch dem Wasser näher. Die Band unseres Bezirkspopkantors Johannes Weller wird für spritzige Musik sorgen.

Es gibt nach dem Gottesdienst "Kirchenkaffee" also Kaffee und Kaltgetränke und ein Buffett, wo sie gerne etwas "Fingerfood" mitbringen können, um noch ins Gespräch zu kommen Falls es regnet findet der Gottesdienst mit etwas anderer Kulisse in der Digelfeldhalle in Hayingen statt.

Beginn: 10:30 Uhr





# Vereine und Organisationen

### Cäcilia Zwiefalten



Am Dienstag, 18.06.2024 findet um 20.00 Uhr eine Singstunde im Haus Adolph Kolping statt.

Wir erreichen bis zu 85% aller Haushalte.



# **WIR UND UNSER NEUER CHORLEITER SUCHEN DICH!**

Liebst du es zu singen? Willst du deine Stimme verbessern? Suchst du eine fröhliche Gemeinschaft? Dann komm zu uns!

### Engagierte Leitung

Unser neuer, junger Chorleiter Menuin Rau bringt frischen Wind und Energie in jede Probe.

### Vielfältiges Repertoire Von Rock und Pop über Evergreens, Schlager

bis hin zu geistlichen Liedern, wir singen alles!

### Spaß am Singen

Unsere Proben sind locker und machen einfach Freude.

#### Gemeinschaft

Erlebe ein tolles Miteinander mit anderen Musikbegeisterten.

Wann und wo?

Dienstagabends um 20:00 Uhr im Haus Adolph Kolping (Donnerstagabend als Ausweichtermin)

Komm vorbei und schnupper rein!

Interesse? Kontaktiere uns: cabayer@t-online.de

07373 1209

Wir freuen uns auf dich!

Liederkranz Cäcilia 1836 e.V. Zwiefalten

### Energiegenossenschaft Zwiefalten eG

Unsere Mitgliederversammlung für 2023 findet statt am Montag, den 24. Juni 2024 um 19.30 Uhr im Gasthof Mohren in Zwiefalten-Baach

### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2023 und Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2023
- 3. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit im Geschäftsjahr 2023
- 4. Bericht über das Ereignis der gesetzlichen Prüfung und Erklärung des Aufsichtsrates hierzu
- 5. Beschlussfassung über den Prüfungsbericht
- 6. Feststellung des Jahresabschlusses 2023
- 7. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
- 8. Entlastung
  - 1. Der Mitglieder des Vorstandes
- 2. Der Mitglieder des Aufsichtsrates
- 9. Verschiedenes



Zu dieser Veranstaltung ergeht an alle Mitglieder herzliche Einladung.

Für den Vorstand Für den Aufsichtsrat Maria Knab-Hänle Klaus Käppeler

### **DRK Ortsverein Zwiefalten-Pfronstetten**





# Geschichtsverein Zwiefalten www.geschichtsverein-zwiefalten.de



Am Samstag, 22. Juni 2024 bietet der Geschichtsverein wieder eine Führung mit Jürgen Hamann im Gauinger Steinbruch mit dem Thema "Geologie und Abbruchgeschichte" an.

Bereits zum 27. Mal findet in diesem Jahr der schon legendäre Bildhauerkurs unter Leitung von Herbert Leichtle im Travertin-Steinbruch Lauster in Gauingen statt. Traditionell zur "Halbzeit" des Kurses führt Jürgen Hamann über das weitläufige, sonst nicht öffentlich zugängliche Gelände, erläutert die Entstehung dieses besonderen Steins vor Millionen Jahren, seine Eigenarten und die Jahrhunderte lange Abbaugeschichte mit früheren und heutigen Werkzeugen.



Wegen seiner speziellen Ausstrahlung war und ist der Gauinger Travertin bis heute ein begehrtes Material, der das kleine, einst selbständige Dorf Gauingen weit im In- und Ausland bekannt machte.

Im Rahmen der Führung kann auch ein Blick in die große Werkhalle, einem eindrucksvollen historischen Industriebau, geworfen werden.

Gleichzeitig kann den Bildhauern des laufenden Steinhauerkurses über die Schulter geschaut werden, der bis zum 29.Juni andauert.

Treffpunkt: 15.00 Uhr bei der großen Werkhalle/Giebel-

seite, Einfahrtstor

Kostenbeitrag: 5 Euro pro Person



# Open Air Klassik am historischen Münster in Zwiefalten:

Das musikalische Highlight unter freiem Himmel am Samstag, 22. Juni um 18 Uhr.

Der Geschichtsverein Zwiefalten in Kooperation mit dem Schulförderverein Zwiefalten freut sich, das diesjährige "Open Air Klassik am Münster" bekannt zu geben.



Unter der Leitung von Maestro Jean-Paul Mathé werden die Philharmonischen Solisten Baden-Württemberg gemeinsam mit der inzwischen international auftretenden Sopranistin Karina Aßfalg ein vielseitiges Programm präsentieren. Die Zuhörer erwartet ein beeindruckendes Repertoire, das Werke von Johann - 19



Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Gioachino Rossini, Johann Strauss und Pablo de Sarasate umfasst.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, jedoch wird um eine großzügige Spende für ein Projekt an der Münsterschule gebeten. Nach dem Konzert sind alle Gäste herzlich eingeladen, im Dekanatsgarten des ehemaligen Klosters neben dem Münster den Abend ausklingen zu lassen.

Um die Organisation zur erleichtern, bittet der Geschichtsverein um Anmeldung unter

konzertkarten@geschichtsverein-zwiefalten.de.

Weitere Informationen auf der Website des Geschichtsvereins Zwiefalten.

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Münster statt.

Das Diözesanmuseum Rottenburg zeigt ab 8. Juni die Intervention "Sprechendes Gold. Klösterliche Schatzkunst aus Zwiefalten" (08.06. - 28.07.2024)



Die Intervention lädt die Besucher zu einer intensiven Begegnung mit zwei herausragenden Leihgaben aus dem Münsterschatz Zwiefalten: die prachtvolle Staurothek aus dem 11. Jahrhundert und der Reliquienkreuz mit Bergkristallen aus dem 12. Jahrhundert. Damit wird in Erinnerung

gerufen, dass Klöster von frühester Zeit an Stätten des Glaubens und der Bildung, aber auch wirtschaftliche Funktionsräume, handwerkliche und künstlerische Zentren waren. Ihre Bedeutung als Kulturträger, die in ihr Umland hineingewirkt und uns ein reiches spirituelles und materielles Erbe hinterlassen haben, wird durch zwei kostbaren Exponate veranschaulicht.

Zum Programm gehört auch der Festvortrag von Dr. Melanie Prange am 27.Juni, 20 Uhr "Schimmernde Tempel. Klösterliche Schatzkunst des Mittelalters im Südwesten"

Zur gemeinsamen Fahrt mit Besuch von Vortrag und Ausstellung (Führung per Audioguide!) laden wir ein!

Interessenten an der Fahrt melden sich bei riedlinger@geschichtsverein-zwiefalten.de oder fernmündlich 07373-2242 – bei Abwesenheit bitte AB besprechen.

# Kolpingsfamilie



### **ALTKOLPING-TREFF**

Liebe Freunde des AK-Treffs, zu unserem monatlichen **<u>Stammtisch</u>**  am Freitag, 14. Juni 2024 um 19.00 Uhr in der "Radlerherberge"

lade ich herzlich ein.

Wie immer sind dazu Mitglieder und Freunde der Kolpingsfamilie eingeladen, über Gäste freuen wir uns.

Mit besten Grüßen und "Treu Kolping" Erich Schmid

# Kolping - Fanfarenzug Zwiefalten



### **Probe**

Am Freitag findet keine Probe statt!!



### Hochzeit

Unserer Kameradin Rebecca hat am 01.06.2024 ihren Philipp geheiratet.

Wir durften die Beiden durch den Tag begleiten. Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit.

# Mittelalterliche Tage in Kisslegg





Am Donnerstag 30.05.2024 besuchten wir unsere Freunde des Fanfarenzug Kisslegg bei den mittelalterlichen Tagen in Kisslegg.

Zuerst durften wir den Umzug mitgestalten und danach einen Auftritt spielen.

Trotz Regenwetter hatten wir einen schönen Tag.

# Musikkapelle Zwiefalten e. V.



## <u>Musikprobe:</u>

gelände statt.

Die nächste Musikprobe findet bereits am kommenden Donnerstag, den 13. Juni, um 20:00 Uhr im Probelokal statt.

Am kommenden Sonntag, den 16. Juni, umrahmen wir mu-

### Jubiläumsmesse:

sikalisch den Jubiläumsgottesdienst "50 Jahre Blasmusikverband Neckar – Alb" verbunden mit dem Bierfestival der Zwiefalter Klosterbräu im Münster. Beginn des Gottesdienstes ist um 09:00 Uhr, spielbereit zum Einspielen um 08:15 Uhr. Nach dem Gottesdienst findet vor dem Münster ein Gesamtchor der Musikvereine des Blasmusikverbandes Neckar - Alb statt. Daran anschließend findet gegen 12:00 Uhr der Einmarsch der Fahnenabordnungen auf dem Fest-

# Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Zwiefalten



Wir laden alle Wanderfreunde am Sonntag, den 16.06.24 zur Wanderung rund um die Sonnwendkräuter beim Schlosshof in Schelklingen-Hütten mit Uta ein.

Der Sommer ist da! Die Natur explodiert! Alles wächst und gedeiht! Der Johannistag ist ein besonderer Tag. Bereits die Kelten feierten das Sommersonnwendfest 12 Tage lang!

Wir begnügen uns mit einer 2-stündigen Kräuterwanderung, bei der Sie die Natur mit allen Sinnen in sich aufnehmen können. An diesem Tag der Freude und des Dankes lernen Sie während unseres kleinen Rundganges zahlreiche Sonnwendkräuter kennen, die in dieser Zeit des Jahres von großer Bedeutung für unsere Vorfahren waren. Erfahren Sie mehr über die Mythen und die damit verbundenen Bräuche aber auch über die Bedeutung der Heilkräuter in der Volksmedizin.

Lassen wir eine alte Tradition wieder aufleben und binden ein Kräutersträußchen, das laut Überlieferung, unser Zuhause vor "Geistern und Dämonen" schützen soll. Gemeinsam genießen wir dann noch die Umgebung am Schlosshof bei Kaffee u. Kuchen.

Bei diesem tollen Event würden wir uns über zahlreiche Mitwanderer freuen, auch Nichtmitglieder. Bitte festes Schuhwerk mitbringen.

Treffpunkt um 13 Uhr an der Rentalhalle. Wir bilden Fahrgemeinschaften (Fahrtzeit ca 35 min.).

Fragen und Anmeldung bei Peter Weckenmann Tel 07373 915458 Handy 01727409047 oder Email: raumausstattung-weckenmann@gmx.de

### TC Gauingen e. V.



# Verbandsrunde 2024 - die nächsten Spiele

Sa, 15.06.2024

Junioren U18:

09:00 Uhr: SPG Gauingen/Hayingen 1 vs. TA SV Degerschlacht 1 Spielort: TC Hayingen

Herren 40:

14:00 Uhr: SPG Gauingen/Hayingen 1 vs. TA TSV Sickenhausen 1 Spielort: TC Hayingen

Herren 55:

14:00 Uhr: TV Großbettlingen 1 vs. SPG Gauingen/Hayingen 1

So, 16.06.2024

Herren 1:

10:00 Uhr: SPG Gauingen/Hayingen 1 vs. TA TSV Betzingen 1 Spielort: TC Gauingen

Damen 2:

10:00 Uhr: TC Grafenberg 1 vs. SPG Gauingen/Hayingen 2

### Verbandsrunde 2024 - Spielergebnisse

Sa, 08.06.2024

**Damen 3:** SPG Gauingen/Hayingen 3 vs. TA Spfr. Dottingen 1 Die Mannschaft Damen 3 gewann ihr Spiel gegen die TA Spfr. Dottingen 1 mit 4:2.

So, 09.06.2024

**Damen 2:** SPG Gauingen/Hayingen 2 vs. TC Bonlanden 1 Die Mannschaft der Damen 2 verlor ihr Spiel gg. den TC Bonlanden 1 knapp mit 3:3 - 6:7 Sätzen.

**Damen 3:** TG Gönningen 1 vs. SPG Gauingen/Hayingen 3 Die Mannschaft der Damen 3 verlor ihr Spiel gg. die TG Gönningen 1 mit 1:5.



Weitere Informationen, Spieltermine, Spielergebnisse unter www.tc-gauingen.de

Turn- und Sportgemeinschaft 1894 Zwiefalten e. V.



### Bierfestival 14. bis 16. Juni 2024

Am Wochende steht das Bierfestival der Zwiefalter Klosterbräu an. Auch wir sind wieder mit von der Partie und unterstützen, zusammen mit der Kolpingsfamilie, die Brauerei an der Eintrittskasse und am Getränkeausschank.

# ZWIEFALTEN

#### Vielen Dank an alle Helfer!

Der Arbeitsplan konnte schnell gefüllt werden und wurde bereits an alle Helferinnen und Helfer verteilt. Für die tolle Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

Nun hoffen wir auf gutes Wetter und ein tolles Fest.





Erreichen Sie Menschen in Ihrer Nähe.



## Trikot und Retro Hock am Donnerstag, 27. Juni

#### Alle in Retro oder im Trikot!

So lautet unser Motto für den Hock im Anschluss an das Freundschaftsspiel gegen unser Patenbataillon der Bundeswehr. Passend zum Jubiläum möchten wir die Kleidungsstücke aus 130 Jahren TSG 1894 Zwiefalten wieder aus den Schränken und von den Bühnen holen.

Wir freuen uns über viele Besucher in historischen Trikots, Trainingsanzügen oder Ähnlichem. Wer nichts von früher zu Hause hat, darf auch gerne mit den aktuellen Klamotten oder in Zivil kommen.

Wer hat noch alte Fotos und besondere Erinnerungsstücke? Ebenso suchen wir auch noch nach alten Fotos und Erinnerungsstücken. Wer uns etwas zur Verfügung stellen möchte, darf sich gerne bei Christine Geiselhart (0176 53973769) melden.

### Der Vereinsshop ist online!



Die eiheitliche Vereinskleidung kann ab sofort über den Onlineshop nachbestellt werden.





### 18. Zwiefalter Berglauf

### Virtueller Lauf mit "Kilometersammeln" bis zum 27. Juni 2024

Der virtuelle Berglauf und das Kilometersammeln ist bereits im vollem Gange. Erste Ergebnisse gibt es bereits auf unser Homepage.

Macht doch einfach auch mit. Die verschiedenen Strecken (2, 6 oder 10 km) sind gut ausgeschildert und können von Läuferinnen und Läufer, egal ob als Lauf oder im (Nordic) Walking genutzt werden.

# Wettlauf am 28. Juni 2024 im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum

In diesem Jahr wird es, im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten, wieder einen richtigen Wettlauf geben. Hier geht es dann auch wieder ganz klassisch um die Besten Laufzeiten.

### Unbedingt frühzeitig anmelden – Teamwertung möglich

Für eine gute und frühzeitige Planung bitten wir alle sich frühzeitig anzumelden. Die Startgebühr für den Wettlauf auf den 2 längeren Strecken beträgt 8,00 Euro. Bei den Jüngeren auf der 2 km Strecke verlangen wir keine Startgebühr. Anmeldeschluss ist der 25. Juni 2024. Nachmeldung, auch kurzfristig vor Ort, sind möglich. Es wird eine zusätzliche Nachmeldegebühr von 4,00 Euro erhoben, diese gilt dann auch für den 2 km Lauf.

Neben den schnellsten und fleißigsten Läuferinnen und Läufern werden wir auch das größte Team prämieren. Bitte hierzu bei der Anmeldung den gleichen Teamnamen angeben.

Weitere Informationen rund um den Berglauf und um unser Jubiläum findet ihr unter

www.tsg-zwiefalten.de

### Elfmeterturnier

### Elfmeterturnier, Partyabend und Fußball EM

Nach einer sehr erfolgreichen Neuauflage des Elfmeterturniers im vergangenen Jahr, wird es auch bei unserem Jubiläum wieder ein solches Turnier geben. Selbstverständlich mit einem Partyabend und der Übertragung der Achtelfinalspiele der Europameisterschaft.

### 5 Teilnehmer 1 Team: Jetzt anmelden!

Jedes Team besteht aus mindestens 5 Teilnehmern. Der Torwart kann auch als Schütze antreten. Mitmachen kann wirklich jeder. Egal ob als Verein, Gruppe, Nachbarschaft, Freundeskreis, Stammtisch, ... meldet euch bis zum 23. Juni 2024 unter www. tsg-zwiefalten.de an und holt euch den Pokal. Bei genügend reinen Damenmannschaften werden wir auch ein separates Damenturnier durchführen.

Die Startgebühr beträgt 30,00 Euro. Zu gewinnen gibt es tolle Geld- und Sachpreise

### Wir freuen uns auf euch

Egal ob als Turnierteilnehmer oder als Zuschauer, wir freuen uns auf einen tollen Turnier- und Partyabend mit euch. Für das leibliche Wohl ist, wie immer, bestens gesorgt.

Anmeldung und weitere Infos unter www.tsg-zwiefalten.de



# Abteilung Fußball



### **EM-TIPPSPIEL**

Auch dieses Jahr wollen wir aus gegebenem Anlass wieder ein Tippspiel veranstalten.

Wir freuen uns über eure zahlreiche Teilnahme!

Wir werden unser Tippspiel mit der App "Kicktipp" auf die Beine stellen. Entweder du lädst dir die App runter oder du tippst immer über deinen Webbrowser.

#### Anmeldung:

Bitte mit dem Vornamen und dem Nachnamenkürzel.

Bsp.: EliasH, ConstantinO, ...

https://www.kicktipp.de/tsg-zwiefalten-tippspiel-em24/

### Preise:

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen, mitmachen und gute Tipps abgeben lohnt sich also

1.Platz: 50 Euro Essensgutschein

2.Platz: 1 Palette Dosenbier3.Platz: 1 Stadionpaket (zwei Getränke, zwei Rote),

einzulösen bei Heimspielen im Dobeltalstadion

# ZWIEFALTEN

### Wichtige Tippinfos:

Getippt wird das genaue Ergebnis in den Vorrundenspielen nach 90min, in der KO-Runde nach dem Elfmeterschießen.

Die Tippzeit endet mit dem jeweiligen Spielbeginn. (Eher etwas früher)

Siege: Tendenz 2 Pkte, Tordifferenz 3 Pkte, exaktes Ergebnis 4 Pkte

Unentschieden: Tendenz 2 Pkte, exaktes Ergebnis 4 Pkte Nicht vergessen solltet ihr die Bonusfragen (Europameister, Torschützenkönig,...). Diese müssen vor Beginn des allerersten Spiels der EM getippt werden und können nach Anpfiff nicht mehr geändert werden!

Die Bonusfragen geben jeweils 4 Extrapunkte und können nicht nachgetragen werden.

Bei Fragen einfach bei Elias Häringer (Tel.: 0174 8597674) melden!

Auf eine geile EM, mit gutem Fußball und hoffentlich vielen Toren und Siegen für unsere Nationalmannschaft!

Viele Grüße

Eure TSG

## Abteilung Jugendfußball



### **B-Jugend**

## SGM Zwief./Hay./Pfronst.: SGM SV Bolstern/Fulgenstadt/ Herbertingen 3:0

Letzten Donnerstag war die SGM Bolstern/Fulgenstadt/Herbertingen zu Gast bei uns in Hayingen. Die Gäste starteten direkt druckvoll ins Spiel und nur durch etwas Glück und eine hervorragende Torwartleistung gerieten wir nicht in Rückstand. Es dauerte gut 30 Minuten, bis man die Schläfrigkeit ablegen konnte und dann auch besser ins Spiel fand. Eine der wenigen guten Kombinationen durch das Mittelfeld konnten wir dann durch einen starken Steckpass hinter die Abwehrreihe ausspielen und dadurch in der 34. Minute den Führungstreffer erzielen. Nach der Halbzeitpause waren wir dann endgültig im Spiel angekommen und es folgte direkt ein weiterer guter Angriff, den unser Stürmer allein auf den Torwart laufend zum 2:0 verwandelte. Das 3:0 gut 10 Minuten später konnten wir durch einen Stellungsfehler des gegnerischen Torwarts und dem richtigen Auge unseres Mittelfelds mit einem 30 Meter-Schuss erzielen. Im weiteren Spielverlauf ließen wir dann nichts mehr anbrennen und konnten letztendlich auch verdient die 3 Punkte für uns verbuchen.

Es spielten: Jonas Bayer, Paul Albeck, Max Fischer, Noah Schmid, Julian Reuchlin (1 Tor), Fabio Zittrell, Tobias Häbe, Felix Hummel (1 Tor), Maximilian Steinhart (1 Tor), Moritz Bayer, Simon Conrad, Nick Broß, Erik Dobosz, Theo Fischer, Frank Przirembel



### SGM Spfr Donaurieden/Donau/Riss : SGM Zwief./Hay./ Pfronst. 4:3

Bereits 3 Tage später fuhren wir zum Auswärtsspiel gegen die SGM Donaurieden/Donau/Riss nach Erbach. Wir kamen gut ins Spiel und konnten nach einer guten Balleroberung im Mittelfeld und einer schönen Kombination den Ball bereits nach 10 Minuten zum 0:1 einschieben. Auch weiterhin hatte unsere Mannschaft das Spiel im Griff, nach einem fragwürdigen Elfmeter für die Gastgeber konnten diese jedoch in der 21. Minute ausgleichen. Danach verlor unsere Mannschaft leider die Ordnung im Spiel, was der Gegner geschickt ausnutzen konnte und innerhalb 10 Minuten mit 3:1 in Führung ging. So ging es dann in die Pause. Der Glaube, das Spiel noch drehen zu können, war jedoch nie abhanden gekommen und so kämpfte die Mannschaft sich nach Wiederanpfiff zurück ins Spiel. Nach einem starken Ball aus dem Mittelfeld auf unseren Stürmer verkürzten wir in der 59. Minute auf 3:2. Wir ließen nicht locker und bereits ein paar Minuten später wurden wir dafür belohnt und konnten nach einem guten Zuspiel den Ball flach ins Tor einschieben und zum 3:3 ausgleichen. Unsere Mannschaft war dem Führungstreffer in den weiteren Minuten nahe, das Spiel wurde allerdings sehr hitzig und viele kleine Unterbrechungen und Zeitspiel des Gegners sorgten dann für eine wilde Schlussphase, in der leider der Gastgeber letztendlich noch glücklich den 4:3 Siegtreffer erzielen konnte. Somit mussten wir trotz großem Kampf leider die erste Niederlage der laufenden Liga-Saison hinnehmen.

Es spielten: Max Fischer, Paul Albeck, Rafael Fetter, Noah Schmid, Julian Reuchlin (1 Tor), Fabio Zittrell, Felix Hummel, Maximilian Steinhart (2 Tore), Moritz Bayer, Benedikt Hölz, Simon Conrad, Bastian Buck, Frank Przirembel, Timon Reuchlin

### CDU - Gemeindeverband Zwiefalten



Kommunalwahl 2024 - 9. Juni 2024

# Liste CDU-Bürgerliche Wählervereinigung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie haben am vergangenen Sonntag gewählt und für eine neue Besetzung im **Zwiefalter Gemeinderat** gesorgt. Wir möchten Ihnen herzlich danken, daß Sie zur Wahl gegangen sind und Ihrer Verantwortung gerecht wurden.

Das Ziel, die Anzahl der Sitze unserer Liste zu halten und alle Teilorte mit Vertretern zu besetzen haben wir erreicht. 11 von 15 Kandidatinnen und Kandidaten haben von Ihnen ein Direktmandat erhalten.

**Von** Menschen vor Ort. **Für** Menschen vor Ort.





Die gewählten Gemeinderäte



Bruno Auchter, Johannes Bayer, Eberhard Schäfer, Siegfried Waidmann, Maria Knab-Hänle, Rupert Weber, Markus Siefert, Daniel Burgmayer, Walter Münch, Markus Buck und Cornelius Fischer werden sich dafür einsetzen, Ihr Vertrauen zu rechtfertigen und sie sehen sich verpflichtet, sich mit großem Einsatz, Kraft und mit ihrer Kompetenz für das Wohl aller Bürgerinnen und Bürger und unserer liebenswerten Gemeinde einzusetzen.

Unser besonderer Dank gilt unseren Kandidatenkolleginnen und -kollegen Sylvia Häbe, Deborah Hartock, Richard Krauß und Jürgen Högner, die mit ihrer Mitwirkung und Bereitschaft eine Wahl möglich gemacht haben und unsere Liste hervorragend unterstützt haben.

Die Vorbereitung zur Gemeinderatswahl war ein sehr gutes Miteinander geprägt von großem Interesse an den Belangen der Zwiefalter Bürgerinnen und Bürger.

Herzlichen Dank für die interessanten Wahlversammlungen, die Diskussionen, Ihre Anregungen, Kritik und Wünsche. Wir werden dafür Sorge tragen, daß sie im Gremium mit Ernsthaftigkeit behandelt werden.

# Kreistagswahl

Wir bedanken uns auch sehr herzlich für das Vertrauen in unsere Zwiefalter Kandidaten um die Kreistagsmandate. Bei einem Angebot von 7 Listen und insgesamt 43 Kandidaten im Wahlkreis 8 "Münsinger-Zwiefalter Alb" haben unsere Zwiefalter Kandidaten

# Alexandra Hepp und Lukas Münch





hervorragend abgeschnitten. Wir gratulieren unserer Bürgermeisterin zum Direktmandat und wünschen ihr viel Freude und Erfolg in diesem neuen Amt!

### SPD Ortsverein Zwiefalten-Hayingen



Freie Wähler Zwiefalten - SPD

### **DANKE**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Zwiefalten mit all seinen Teilorten.

am 09. Juni haben Sie einen neuen Gemeinderat gewählt. Die Kandidatinnen und Kandidaten der Liste "Freie Wähler Zwiefalten - SPD" bedanken sich für Ihr Vertrauen.

Die gewählten Gemeinderäte







Susanne Knöll



**Josefine Gresham** 



Markus Kraus

werden sich nach Kräften bemühen, Ihr Vertrauen zu rechtfertigen.

Ein ganz besonderer Dank gilt Marina Stumm, Helmut Koller und Peter Hoß

die mit ihrer Kandidatur für die Bürgerinnen und Bürger eine Auswahl ermöglichten und die Liste unterstützten.

Herzlichen Dank für den regen Besuch der Bürgerversammlung und unserer Wahlversammlungen.



Für alle Kandidatinnen und Kandidaten waren die Diskussionen, Anregungen, Wünsche - aber auch Kritik lehrreich und haben den Blick für die Belange der Gesamtgemeinde, aber auch der Teilorte geschärft.

Einen Glückwunsch möchten wir auch allen anderen gewählten Kolleginnen und Kollegen aussprechen, verbunden mit einem herzlichen Dank an alle Kandidatinnen und Kandidaten für den jederzeit fairen Umgang miteinander.

Klaus Käppeler

Für das Vertrauen nicht nur bei der Gemeinderatswahl, sondern auch bei der **Kreistagswahl**, bedanke ich mich herzlich bei allen Wählerinnen und Wählern. Dies auch im Namen von Andreas Knöll, der mit seiner Kandidatur im Wahlkreis 8 Münsingen-Zwiefalten die SPD-Liste unterstütze. Leider habe ich den Wiedereinzug in den Reutlinger Kreistag verfehlt.

Der SPD-Ortsverein gratuliert Bürgermeisterin Alexandra Hepp zu ihrem überwältigenden Vertrauensbeweis durch die Wählerinnen und Wähler von Zwiefalten und der Nachbargemeinden und damit zum erstmaligen Einzug in den Kreistag von Reutlingen.

Klaus Käppeler

# Naturtheater Hayingen





# **Aktuell und Wissenswertes**





Mit Zorn und Zärtlichkeit an der Seite der Armen MISEREOR IL RESIDENCE DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL

Spendenkonto 10 10 10 · Pax Bank · BLZ 370 601 93